

D-Spraitbach: fire engines

OJ S 31/2012 15/02/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Spraitbach

Postal address: Kirchplatz 1

Town: Spraitbach

Postal code: 73565

Country: Germany

Contact person: Ulrich Baum, Bürgermeister

E-mail: info@spraitbach.de

Telephone: +49 71766563-13

Fax: +49 71766563-29

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.spraitbach.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Bau und Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs HLF 10.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Spraitbach.

NUTS code DE11D Ostalbkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Beschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs HLF 10.

II.1.6. CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1 HLF 10 gemäß Leistungsbeschreibung

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 10 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 001

Lot title: Fahrgestell

1) Short description

Lieferung eines Fahrgestells, geeignet für Löschgruppenfahrzeug HLF 10 nach DIN EN 1846, DIN 14530-5 und DIN 14502-2 und -3 Restnorm; zulässiges Gesamtgewicht 12 Tonnen. Sonstige Anforderungen siehe Leistungsverzeichnis.

2) CPV code(s)

34144213 Fire engines

3) Quantity or scope

1 Fahrgestell

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 002

Lot title: Aufbau und Beladung

1) Short description

Lieferung des feuerwehrtechnischen Aufbaus und der feuerwehrtechnischen Beladung gemäß Leistungsverzeichnis.

2) CPV code(s)

- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Bankbürgschaft über die Summe der geleisteten Zahlungen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Die allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Die Schlusszahlung erfolgt nur nach mängelfreier Abnahme durch den TÜV und mängelfreier Übernahme durch die Gemeinde. Sollte bei der Übergabe noch Mängel vorhanden sein, so werden 10 % der Kaufsumme einbehalten und die Restsumme nach Beseitigung aller Mängel bezahlt.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Referenzliste über die ausgelieferten Fahrzeuge dieser Bauart in den Jahren 2009 bis 2011 unter der Angabe eines Ansprechpartners.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Fahrzeug: Preis. Weighting 30 %
2. Fahrzeug: Funktionalität / Gebrauchswert. Weighting 25 %
3. Fahrzeug: Qualität. Weighting 25 %
4. Fahrzeug: Folgekosten. Weighting 10 %
5. Fahrzeug: Querschnittskriterien. Weighting 10 %
6. Feuerwehrtechnischer Aufbau mit Beladung: Preis. Weighting 30 %
7. Feuerwehrtechnischer Aufbau mit Beladung: Funktionalität / Gebrauchswert. Weighting 35 %
8. Feuerwehrtechnischer Aufbau mit Beladung: Qualität. Weighting 25 %
9. Feuerwehrtechnischer Aufbau mit Beladung: Folgekosten. Weighting 5 %
10. Feuerwehrtechnischer Aufbau mit Beladung: Querschnittskriterien. Weighting 5 %

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

131.41:0001

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 20,00 EUR

Terms and method of payment: Verrechnungsscheck.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.4.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.6.2012

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 11.4.2012 - 10:00

Place:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76247

Country: Germany

Telephone: +49 721926-0

Fax: +49 721926-3985

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: siehe VI.4.1

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.2.2012